

Załącznik nr 1 do Uchwały Nr XV/127/08  
Rady Miejskiej w Człopie z dnia 27 czerwca 2008r.

# **Wieloletni program współpracy między Gminą Człopa i Gminą Neuenkirchen.**

**Opis działań zmierzających do zapewnienia wszechstronnej i trwałej współpracy  
społeczności gmin partnerskich na bazie Polsko – Niemieckiego Centrum Kultury i  
Sportu w Człopie.**



**Człopa – Neuenkirchen  
Czerwiec 2008r.**

**Opis działań zmierzających do zapewnienia wszechstronnej i trwałej współpracy społeczności gmin partnerskich na bazie Polsko – Niemieckiego Centrum Kultury i Sportu w Człopie.**

**Wieloletni program współpracy między Gminą Człopa i Gminą Neuenkirchen.**

1.1 Instytucje biorące udział w przygotowaniu programu:

- Urząd Miasta i Gminy Człopa, ul. Strzelecka 2, 78-630 Człopa
- Gemeinde Neuenkirchen, Theodor Körner Straße 36, 17498 Neuenkirchen

1.2 Zespół projektowy:

- **Halina Rakowska** – Burmistrz Miasta i Gminy Człopa, inicjator projektu i koncepcji programu,
- **Jolanta Drabińska** – Dyrektor Domu Kultury w Człopie, animator kultury,
- **Iwona Roguszevska** – Dyrektor Szkoły Podstawowej w Człopie, współorganizator działań adresowanych do młodzieży,
- **Wiesława Bekker** – Dyrektor Publicznego Gimnazjum w Człopie, współorganizator działań adresowanych do młodzieży,
- **Stanisław Wróblewski** – animator sportu,
- **Jerzy Bekker** – koordynator projektu,
- **Norbert Riechert** – Burmistrz Gminy Neuenkirchen,
- **Niels D. Müller** – z-ca Burmistrza Gminy Neuenkirchen,
- **Frank Weichbrodt** – Przewodniczący Komisji do spraw młodzieży, kultury oraz stosunków z opinia publiczną,
- **Fred Krohn** – Kierownik Klubu Młodzieżowego, Gmina Neuenkirchen, (Jugendclub, Gemeinde Neuenkirchen)
- **Bernd Leu** – Dyrektor Szkoły Regionalnej i Podstawowej w Neuenkirchen, (Regional- und Grundschule Neuenkirchen) „Schule am Bodden“
- **Enno Schröder** – nauczyciel Szkoły Regionalnej w Neuenkirchen (Regionalschule Neuenkirchen)

1.3 Sposób i formy komunikacji: program został zaproponowany przez przedstawicieli Gminy Człopa podczas spotkania roboczego w Szczecinie 8 maja 2008 roku, uzgodniono jego zasadniczą treść, wymieniono wstępne uwagi. Zespół projektowy z Człopy przedstawił pisemną wersję uzgodnionych treści do uzupełnienia partnerom z Neuenkirchen poprzez korespondencję elektroniczną. Wspólnie opracowany program przedstawiono do akceptacji władz samorządowych gmin partnerskich 17 czerwca / 27 czerwca 2008 roku.

2. Nazwa projektu: Wieloletni program współpracy między gminą Człopa i Gminą Neuenkirchen.

Miejsce realizacji projektu: Gmina Człopa – docelowo Polsko – Niemieckie Centrum Kultury i Sportu w Człopie. Gmina Neuenkirchen – Gemeindezentrum in Neuenkirchen.

Obszary współpracy: sport, działalność kulturalna, integracja społeczna, bezpieczeństwo, funkcjonowanie władz samorządowych.

Beneficjenci projektu: społeczności gmin Człopa i Neuenkirchen, w tym: młodzież, przedstawiciele władz samorządowych, strażacy, społeczność (mieszkańcy oraz związki/stowarzyszenia) Gmin Człopa i Neuenkirchen.

Rodzaj projektu: systemowy.

Cele projektu:

Cele projektu mieszczą się w ramach Programu Operacyjnego Celu 3 „Europejskiej Współpracy Terytorialnej” – „Współpracy Transgranicznej” Krajów Meklemburgia-Pomorze Przednie/Brandenburgia i Rzeczypospolitej Polskiej (Województwa Zachodniopomorskiego) 2007 – 2013. Priorytet 3 tego programu zakłada transgraniczny rozwój zasobów ludzkich oraz wsparcie współpracy transgranicznej w zakresie ochrony zdrowia, kultury i edukacji.

Strategia Rozwoju Województwa Zachodniopomorskiego do roku 2020 wyznaczyła szereg celów rozwoju województwa. Wśród nich zdefiniowała cel 5 jako „Budowanie otwartej i konkurencyjnej społeczności”, wyznaczając do jego realizacji jeden z celów kierunkowych, jakim jest „Współpraca międzynarodowa, transgraniczna i regionalna.

Z kolei Strategia Rozwoju Gminy Człopa formułując misję rozwoju wskazuje na zadanie główne jakim jest nadanie Człopie charakteru prężnego ośrodka turystycznego, z którego walorów przyrodniczych, rekreacyjnych i kulturalnych będą korzystali zarówno jej mieszkańcy, jak i goście z całego kraju i zagranicy. W celu osiągnięcia stanu określonego w misji, priorytetem działania samorządu gminnego jest dążenie do trwałego, harmonijnego, zrównoważonego rozwoju społeczno-gospodarczego, zapewnienie konkurencyjności Gminy

oraz stałe dążenie do wzrostu poziomu życia mieszkańców, zgodnego ze standardami jakościowymi Unii Europejskiej.

**Cel ogólny:**

- rozwój wszechstronnej współpracy gmin: Człopa i Neuenkirchen

**Cel bezpośredni:**

- utworzenie i zapewnienie trwałego rozwoju Polsko – Niemieckiego Centrum Kultury i Spotu w Człopie.

**Działania:**

1. Sport bez granic – organizacja zimowej spartakiady.
2. Szkoła tańca – polsko – niemieckie integracyjne warsztaty taneczne.
3. Forum Samorządowe – wymiana doświadczeń władz samorządowych Gminy Człopa i Neuenkirchen.
4. „Poznajmy się” – organizacja wymiany młodzieży szkół Człopy i Neuenkirchen.
5. Muzyka łagodzi obyczaje – Fermata – Festiwal piosenki i integracyjne warsztaty muzyczne.
6. Bezpiecznie ponad podziałami – strażacka liga sportowo-pożarnicza (OSP – Freiwillige Feuerwehr)
7. „Strzelać każdy może” – organizacja zawodów strzeleckich z broni kulowej z udziałem drużyn Człopy i Neuenkirchen.
8. Transgraniczne programy profilaktyczne wraz z organizacją „Dni Profilaktyki”
9. Świąteczne spotkania seniorów – biesiada polsko – niemiecka.

**Opis działań:**

**Działanie 1: Sport bez granic – organizacja zimowej spartakiady.**

Organizator: Miejsko Gminny Ludowy Klub Sportowy „Korona” Człopa, Szkoła Podstawowa w Człopie, Publiczne Gimnazjum w Człopie.

Kluby/stowarzyszenia sportowe Neuenkirchen (judo, tenis, piłka nożna, piłka siatkowa), Klub młodzieżowy Neuenkirchen (Sportvereine Neuenkirchen, Jugendclub Neuenkirchen)

Cel ogólny działania: upowszechnienie zdrowego stylu życia poprzez popularyzację różnych dyscyplin sportowych i aktywności ruchowej dzieci, młodzieży i osób dorosłych.

Cel szczegółowy: organizacja zimowej spartakiady.

Realizacja działania zakłada całoroczne systematyczne treningi w dyscyplinach i kategoriach wiekowych, których finałem będzie organizacja zimowej spartakiady w Polsko – Niemieckim Centrum Kultury i Sportu w Człopie.

Proponuje się rywalizację w następujących dyscyplinach i kategoriach wiekowych:

- **Unihokej** – dzieci w dwóch kategoriach wiekowych: I kategoria chłopcy i dziewczęta w wieku 10 – 13 lat, II kategoria chłopcy i dziewczęta w wieku 14 – 16 lat.
- **Siatkówka** drużyn mieszanych (3 chłopców i 3 dziewcząt) w dwóch kategoriach: I kategoria chłopcy i dziewczęta w wieku 14 – 16 lat, II kategoria kobiety i mężczyźni powyżej 16 roku życia.
- **Tenis stołowy** w dwóch kategoriach wiekowych: I kategoria chłopcy i dziewczęta w wieku 10 – 13 lat, II kategoria wiekowa chłopcy i dziewczęta w wieku 14 – 16 lat.
- **Tenis ziemny – debel** w dwóch kategoriach wiekowych: I kategoria wiekowa chłopcy i dziewczęta w wieku 14 – 16 lat, II kategoria wiekowa powyżej 16 roku życia.
- **Rowerowy tor przeszkód – zawody sprawnościowe.** Drużyny mieszane w trzech kategoriach wiekowych: I kategoria wiekowa chłopiec i dziewczynak w wieku 10 – 13 lat, II kategoria wiekowa chłopiec i dziewczynka w wieku 14 – 16 lat, III kategoria wiekowa mężczyzna i kobieta powyżej 16 roku życia.
- **Piłka nożna** – drużyny mieszane sześciuosobowe w czterech kategoriach wiekowych. I kategoria wiekowa 3 chłopców i 3 dziewczynki w wieku 10 – 13 lat, II kategoria wiekowa 3 chłopców i trzy dziewczynki w wieku 14 – 16 lat, III kategoria wiekowa 3 chłopców i 3 dziewczyny powyżej 16 roku życia, IV kategoria wiekowa 3 panów i 3 panie powyżej 45 roku życia,
- judo

## **Działanie 2 Szkoła tańca – polsko – niemieckie integracyjne warsztaty taneczne.**

Organizator: Dom Kultury w Człopie, szkoła w Neuenkirchen (Schule am Bodden Neuenkirchen), NCC Neuenkirchen, Klub młodzieżowy Neuenkirchen (Jugendclub Neuenkirchen), Grupa taneczna Straży Pożarnej Neuenkirchen (Tanzgruppe Feuerwehr Neuenkirchen)

Cel ogólny: popularyzacja tańca towarzyskiego ( walc, tango, chacha) i grupowego tańca nowoczesnego.

Cel szczegółowy: organizacja polsko – niemieckich integracyjnych warsztatów tanecznych.

Działanie zakłada organizowanie dwa razy w roku zajęcia taneczne tańca towarzyskiego dla dzieci, młodzieży i dorosłych. Działanie realizowane będzie w dwóch grupach wiekowych: I grupa wiekowa dzieci i młodzież w wieku 12 – 15 lat, II kategoria wiekowa powyżej 15 roku życia. Warsztaty organizowane będą w cyklu pięciodniowym dwa razy w roku.

### **Działanie 3 Forum Samorządowe – wymiana doświadczeń władz samorządowych Gminy Człopa i Neuenkirchen.**

Organizator: Rada Miejska w Człopie, Przedstawiciele gminy Neuenkirchen (Gemeindevertretung Neuenkirchen)

Cel ogólny: popularyzacja osiągnięć władz samorządowych Gminy Człopa i Gminy Neuenkirchen.

Cel szczegółowy: organizacja forum samorządowego – spotkania władz gmin partnerskich celem wymiany doświadczeń, prezentacji osiągnięć, poznania systemu funkcjonowania samorządów miast i gmin partnerskich.

Projekt zakłada organizację co najmniej jednego takiego spotkania w ciągu roku. W trakcie forum odbywać się będzie uroczysta sesja Rady Miejskiej w Człopie, a także konferencja popularnonaukowa na temat funkcjonowania obydwu samorządów, ich osiągnięć, planów rozwojowych. Forum organizowane cyklicznie w Człopie i Neuenkirchen będzie okazją formułowania wspólnych planów działania również na płaszczyźnie gospodarczej.

### **Działanie 4 „Poznajmy się” – organizacja wymiany młodzieży szkół Człopy i Neuenkirchen.**

Cel ogólny: wzrost tolerancji i niwelowanie wzajemnych uprzedzeń i stereotypów poprzez poznanie kultury, zwyczajów innych narodów, nawiązanie znajomości i przyjaźni, zwiększenie zainteresowania nauką języka obcego i stosowaniem najnowszych środków komunikacji (Internet).

Cele szczegółowe: zorganizowanie corocznych kilkudniowych spotkań uczniów i nauczycieli, przeprowadzenie zajęć integracyjnych, malarskich warsztatów plenerowych, rozegranie meczu Polska – Niemcy w piłkę nożną i siatkową, organizacja wspólnych wycieczek turystycznych.

Przedsięwzięcie zakłada zorganizowanie każdego roku wymiany około 20 uczniów z Polski i Niemiec wraz z 2 opiekunami. Wymiana została zapoczątkowana w czerwcu 2008 r. w Polsce i będzie kontynuowana w latach następnych na zmianę w Polsce i Niemczech w miesiącach maj/czerwiec.. Program wymiany każdorazowo proponowany jest przez szkołę organizującą spotkanie i zatwierdzany przez partnera zagranicznego. Program zakłada wspólny udział uczniów polskich i niemieckich w całym przedsięwzięciu. Do najważniejszych punktów programu należą:

- zajęcia integracyjne
- udział w zajęciach lekcyjnych
- wspólne wycieczki turystyczne (piesze, rowerowe, autokarowe)
- wspólne zajęcia sportowe i mecze w piłkę nożną i siatkową
- malarskie warsztaty plenerowe

Środki finansowe pozyskiwane będą przez Stowarzyszenie Gmin Polskich Euroregionu Pomerania ze środków Polsko – Niemieckiej Współpracy Młodzieży.

#### **Działanie 5 Muzyka łagodzi obyczaje – Fermata – Festiwal piosenki i integracyjne warsztaty muzyczne.**

Organizator: Szkoła Podstawowa w Człopie, Szkoła Podstawowa w Neuenkirchen (Grundschule Neuenkirchen)

Cel ogólny: poszerzenie współpracy międzynarodowej gmin Człopa i Neuenkirchen poprzez prezentację dorobku artystycznego solistów z Polski i Niemiec i wymianę doświadczeń wśród instruktorów.

Cel szczegółowy: organizacja Festiwalu piosenki połączonego z integracyjnymi warsztatami muzycznymi.

W konkursie udział wezmą soliści z Gminy Człopa i Gminy Neuenkirchen w dwóch kategoriach wiekowych: I kategoria wiekowa 7 – 9 lat, II kategoria wiekowa 10 – 12 lat. Wykonawcy prezentować mogą dwie piosenki dostosowane do wieku wykonawcy. Wokalistom towarzyszyć będzie akompaniament „na żywo” lub podkład muzyczny z płyt CD.

Projekt zakłada organizację części konkursowej, warsztatów tanecznych i wokalnych dla uczestników konkursu, a także Koncert Galowy z występami uczestników i „Gwiazdy” będącej jurorem konkursu.

## **Działanie 6 Bezpiecznie ponad podziałami – strażacka liga sportowo-pożarnicza (OSP – Freiwillige Feuerwehr)**

Organizator: jednostki Ochotniczych Straży pożarnych z Człopy, Wołowych Lasów i Mielęcina.

Cel ogólny: popularyzacji idei ochotniczego pożarnictwa po obu stronach granicy.

Cele szczegółowe:

### **1. Utworzenie Sali Tradycji Polsko – niemieckiego centrum ochrony przeciwpożarowej.**

W pomieszczeniu nowo wybudowanego Polsko – Niemieckiego Centrum Kultury i Sportu utworzona zostanie sala tradycji. Wyposażona ona zostanie w regały umożliwiające prezentowanie historii i tradycji ochrony przeciwpożarowej na terenie gmin: Człopa i Neuenkirchen. Będzie to miejsce prezentowania dokonań jednostek funkcjonujących na terenie zaprzyjaźnionych jednostek samorządu terytorialnego. Historia współpracy w dziedzinie ochrony przeciwpożarowej dokumentowana będzie na płytach CD w formie prezentacji multimedialnych. W centrum będzie można otrzymać prezentację w formie bezpłatnej. Sala tradycji będzie również miejscem gromadzenia pamiątek i eksponatów związanych z ochroną przeciwpożarową naszych regionów. Istnienie sali tradycji umożliwi będzie organizowanie celowych wystaw tematycznych i ich udostępnianie zarówno na terenie Człopy, jak i Neuenkirchen.

### **2. Polsko – niemieckie zawody sportowo – pożarnicze.**

Przewiduje się organizację raz w roku wspólnych zawodów sportowo – pożarniczych niezależnie. Projekt zakłada organizację cyklicznych imprez z udziałem drużyn z terenu Gminy Człopa i Neuenkirchen. Ponadto organizowane będą wspólne obozy szkolno – treningowe, których zajęcia będą odbywać się na Sali nowo wybudowanego Centrum.

### **3. Wymiana doświadczeń w zakresie szkolenia strażaków ochotników.**

Planowana jest wymiana doświadczeń w zakresie prowadzenia akcji ratowniczych poprzez organizowanie specjalnych spotkań, konferencji połączonych z prezentacją autentycznych działań i metodyką postępowania w



akcjach ratowniczych. Wymiana doświadczeń sprzyjać będzie podniesieniu sprawności bojowej jednostek z terenu Gminy Człopa i Neuenkirchen.

#### **4. Sportowa liga strażaków.**

Na terenie Gminy Człopa i Gminy Neuenkirchen powstaną drużyny sportowe złożone ze strażaków, które będą rozgrywać regularne spotkania w piłkę siatkową, koszową, piłkę nożną, przeciąganie liny. Rozgrywki te stanowią będą element utrzymania sprawności i przygotowania strażaków do zawodów sportowo –  
pożarniczych

### **Działanie 7 „Strzelać każdy może” – organizacja zawodów strzeleckich z udziałem drużyn Człopy i Neuenkirchen.**

Organizator: Liga Obrony Kraju koło w Człopie,

Cel ogólny: popularyzacja strzelectwa sportowego

Cel szczegółowy: organizacja turnieju strzeleckiego z pistoletu małokalibrowego, broni pneumatycznej (wiatrówki).

W konkursie uczestniczyć będą zawodnicy z gmin partnerskich. Współzawodnictwo odbywać się będzie w mieszanych grupach wiekowych:

- dziewczęta i chłopcy w wieku od 9 do 12 lat – długa broń pneumatyczna (wiatrówka)

- dorośli, powyżej 19 roku życia –pistolet małokalibrowy.

Drużyny mieszane składać się będą z trzech osób. Przewiduje się udział dwóch drużyn z Niemiec i Polski w każdej grupie wiekowej. Zakłada się możliwość wystawienia drużyn męskich lub żeńskich.

Turniejowi towarzyszyć będą pokazy: strzelania do rzutek, występy sygnalistów łowieckich, występ wicemistrza Europy w sztuce wabienia jeleni i pokaz strzelectwa sportowego.

Przewiduje się spotkanie integracyjne przy ognisku, grillu i muzyce.

### **Działanie 8 Transgraniczne programy profilaktyczne wraz z organizacją „Dni Profilaktyki”**

Organizator: GKRPA Komisja Profilaktyki, Szkoła Podstawowa w Neuenkirchen (Grundschule Neuenkirchen) Cel ogólny: promocja zdrowego stylu życia, kształtowanie postaw prozdrowotnych.

Cel szczegółowy: organizacja działań profilaktycznych w szkołach wraz z organizacją „Dni Profilaktyki”

Działanie zakłada realizację w ciągu roku szkolnego różnych zadań wspólnie określonych przez przedstawicieli szkół z Gminy Człopa i Gminy Neuenkirchen i organizację „Dni profilaktyki” z udziałem młodzieży partnerskich gmin. W trakcie „Dni profilaktyki” młodzież zaprezentuje dorobek zadań realizowanych w trakcie roku szkolnego (np. teatryk o tematyce profilaktycznej), a także weźmie udział w zabawach i grach sprawnościowych promujących zdrowy styl życia.

### **Działanie 9 Świąteczne spotkania seniorów – biesiada polsko – niemiecka.**

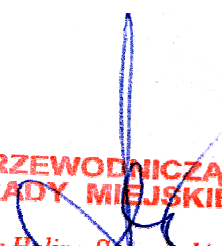
Organizator: Dom Kultury w Człopie, Gminne Centrum w Neuenkirchen (das Gemeindezentrum Neuenkirchen), Gremium Seniorów Neuenkirchen (Seniorenbeirat Neuenkirchen), Stowarzyszenie Kobiet w Neuenkirchen (Landfrauenverein Neuenkirchen)

Cel ogólny: działania na rzecz integracji społecznej starszego pokolenia.

Cel szczegółowy: organizacja świątecznego spotkania seniorów.

Działanie zakłada organizację spotkania seniorów z gmin partnerskich na terenie Człopy i Neuenkirchen. Spotkanie ma być okazją poznawania obyczajów, zwyczajów świątecznych, poznawania wspólnej historii, a także prezentacji i degustacji potraw regionalnych.

Nawiązanie nowych znajomości, nauka języka, integracja stanowić będą wyraz woli trwałej i szerokiej współpracy otwierającej możliwości wspólnego planowania przyszłych działań.

  
**PRZEWODNICZĄCA  
RADY MIEJSKIEJ**  
*mgr Halina Szczepankiewicz*

Harmonogram Współpracy 2009 – 2014

| Lp | Rodzaj działania   | Organizator   | Miejsce i czas realizacji<br>Rok   | Czas realizacji<br>kwartał | Źródła finansowania     | Uwagi do realizacji                             |
|----|--|---|--|----------------------------|-------------------------|---|
| 1  | Sport bez granic – organizacja zimowej spartakiady.                                      | „Korona” Człopa<br><br>Szkoła w Neuenkirchen (Schule am Bodden), Kluby sportowe (Sportvereine Neuenkirchen)                             | Człopa:<br>2010r., 2012r., 2014r.<br><br>Neuenkirchen:<br>2009, 2011, 2013 | <b>I</b>                   | Środki UE, środki gminy | Instruktorzy ze znajomością języka niemieckiego |
| 2  | Szkoła tańca – polsko – niemieckie integracyjne warsztaty taneczne.                      | Dom Kultury w Człopie<br><br>Szkoła w Neuenkirchen (Schule am Bodden), NCC, Klub młodzieżowy w Neuenkirchen)<br>Jugendclub Neuenkirchen | Człopa:<br>2009r. 2011r. 2013r.<br><br>Neuenkirchen:<br>2010, 2012, 2014   | <b>I, III</b>              | Środki UE, środki gminy | Instruktorzy ze znajomością języka niemieckiego |
| 3  | Forum Samorządowe – wymiana doświadczeń władz samorządowych Gminy Człopa i Neuenkirchen. | Rada Miejska w Człopie<br><br>Rada Miejska w Neuenkirchen (Gemeinderat Neuenkirchen)  | Człopa:<br>2009r. 2011. 2013r.<br><br>Neuenkirchen:<br>2010, 2012, 2014    | <b>I</b>                   | Środki UE, środki gminy | Obecność tłumaczy                               |
| 4  | „Poznajmy się” – organizacja wymiany młodzieży szkół Człopy i Neuenkirchen.              | Gimnazjum i Szkoła Podstawowa w Człopie<br><br>Szkoła w Neuenkirchen) Schule am Boden Neuenkirchen                                      | Człopa:<br>2010r. 2012r. 2014r.<br><br>Neuenkirchen:<br>2009, 2011, 2013   | <b>II</b>                  | Środki UE, środki gminy | Nauczyciele ze znajomością języka niemieckiego  |

|   |   |  |  |            |                         |   |
|---|---|--|--|------------|-------------------------|---|
| 5 | Muzyka łagodzi obyczaje – Fermata – Festiwal piosenki i integracyjne warsztaty muzyczne.                          | Szkoła Podstawowa w Człopie<br><br>Szkoła Podstawowa (Grundschule Neuenkirchen)                | Człopa: 2009r. 2010. 2013r.<br><br>Neuenkirchen: 2010, 2012, 2014  | <b>II</b>  | Środki UE, środki gminy | Nauczyciele ze znajomością języka niemieckiego  |
| 6 | Bezpiecznie ponad podziałami – strażacka liga sportowo-pożarnicza (OSP – Freiwillige Feuerwehr)                   | OSP Człopa, Mielęcin, Wołowe Lasy<br><br>OSP Neuenkirchen (Freiwillige Feuerwehr Neuenkirchen) | Człopa: 2009r. 2011r. 2013r.<br><br>Neuenkirchen: 2010, 2012, 2014 | <b>II</b>  | Środki UE, środki gminy | Instruktorzy ze znajomością języka niemieckiego |
| 7 | „Strzelać każdy może” – organizacja zawodów strzeleckich z broni kulowej z udziałem drużyn Człopy i Neuenkirchen. | LOK Człopa   | Człopa: 2010r. 2012r. 2014r.                                       | <b>III</b> | Środki UE, środki gminy | Instruktorzy ze znajomością języka niemieckiego |
| 8 | Transgraniczne programy profilaktyczne wraz z organizacją „Dni Profilaktyki”                                      | GKRPA Komisja Profilaktyki<br><br>Szkoła Podstawowa (Grundschule Neuenkirchen)                 | Człopa: 2009r. 2011r. 2013r.<br><br>Neuenkirchen: 2010, 2012, 2014 | <b>II</b>  | Środki UE, środki gminy | Nauczyciele ze znajomością języka niemieckiego  |
| 9 | Świąteczne spotkania seniorów – biesiada polsko – niemiecka.  | Dom Kultury w Człopie<br><br>Gremium seniorów (Seniorenbeirat Neuenkirchen)                    | Człopa: 2010r. 2012r. 2014r.<br><br>Neuenkirchen: 2009, 2011, 2013 | <b>IV</b>  | Środki UE, środki gminy | Obecność tłumaczy.                              |

.....  
(Podpis przedstawiciela Gminy Człopa)

**PRZEWODNICZĄCA  
RADY MIEJSKIEJ**  
*mgr Halina Szczepankiewicz*

.....  
(Podpis Przedstawiciela Gminy Neuenkirchen)